

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 80 (1954)
Heft: 48

Artikel: Lachendes England
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-494120>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CAFE CONDITOREI
MERKATORIUM
W. Beglinger

St. Gallen St. Leonhardstr. 32
 vis à vis Schweiz. Volksbank

Lachpülverli gfelig?

E luschtigs Huusbuech,
 zürütütsch und schrifttüttsch
 vom *Ruedolf Hägni*

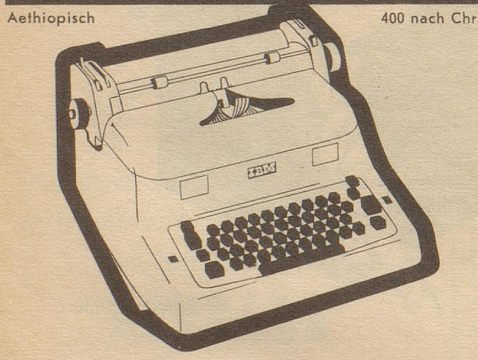
Broschiert Fr. 4.50, Pappband Fr. 5.60
 Erschienen im Volksverlag Elgg

Diese Lachpülverli sind heilsam für jedermann: für robustere Naturen, die einer kräftigen Dosis bedürfen, und für subtilere Zeitgenossen, für die eine Messerspitze voll genügt! Der Nebelspalter-Mitarbeiter Rudolf Hägni hat ein fröhliches Hausbuch geschrieben, das erfüllt ist von gutem Schweizer Humor. —

In jeder Buchhandlung erhältlich.

Uφθ·z

Aethiopisch 400 nach Chr.



IBM ELECTRIC

Zehntausende von Unternehmungen in Amerika, aber auch in der Schweiz, verwenden IBM-Electric-Schreibmaschinen in großer Zahl.

IBM International Business Machines,
 Extension Suisse

Zürich, Talacker 30, Tel. 051/23 16 20
 Bern, Effingerstr. 21, Tel. 031/238 54
 Basel, Dufourstr. 5, Tel. 061/24 19 70
 Genf, 16 rue du Mont-Blanc, Tel. 022/2 80 44



Lachendes England

Die britischen Steuerbehörden werden immer pedantischer und gehen seit einiger Zeit auch Trinkgeld- und ähnlichen Einnahmen nach. An bestimmten Festtagen, — «Boxing Day» genannt, von Box, Sammelbüchse, abgeleitet — ist es in England Brauch, Post-, Müllabfuhr- und Milchmännern einen Obolus zu geben und diese Leute, sowie Kellner, Garderobefrauen und Angehörige anderer trinkgeldempfangender Berufe, erhalten nun Anfragen nach Art und Höhe ihrer Einnahmen aus dieser Quelle. Ein Milchfahrer erteilte die folgende Antwort, die loyalerweise in der Berufszeitschrift der Steuerbeamten veröffentlicht wurde: «Eine alte Dame, der ich die Milch bringe, gibt mir jeden Samstag drei Pfefferminztabletten. Eine esse ich, eine gebe ich meinem Pferd. Soll ich die dritte beim Steueramt abliefern?»

★

In der Bahn von London nach Greenwich beschuldigte ein Fahrgast einen anderen, er habe ihm die Brieftasche gestohlen. Es stellte sich aber heraus, daß er selbst die Brieftasche irrtümlich in den Mantel gesteckt hatte, anstatt wie sonst in die Brusttasche seines Sakkos. «Das ist doch unerhört», entrüstete sich ein dritter Mitreisender, «belangen Sie doch den Mann wegen Beleidigung!» — «Warum sollte ich mir noch weitere Unannehmlichkeiten aufladen?» entgegnete der zu Unrecht Verdächtige, «die Sache ist für mich erledigt. Es war weiter nichts als ein beiderseitiger Irrtum. Sehen Sie: er hat mich für einen Dieb gehalten — und ich ihn für einen Gentleman.»

★

Eine Gruppe englischer Industrieller hielt kürzlich eine Generalversammlung ab. Der Präsident hatte einige Blätter vor sich liegen, aus denen er seine Rede ablas. «... der Leiter eines großen Betriebes leistet mehr, als Außenstehende ahnen. Er trägt die ganze Verantwortung. Er hat während des Krieges hart und unverdrossen gearbeitet. Heute, da wir immer noch in schwierigen Zeiten leben, ist er müde, er ist körperlich und geistig abgespannt. Doch ist er nicht annähernd so müde und abgespannt wie die Mädchen, die alle Arten von Unsinn abtippen müssen ...» Verdutzt blickt er auf die amüsiert lächelnden Zuhörer. «Verdammt!» rief er, diesmal ohne Konzept, «das habe ich doch gar nicht diktiert!»

★

Eine Belohnung von fünf Pfund Sterling wurde in einer Anzeige ausgesetzt, die im Lokalblatt von Evesham (Worcester) erschien, «für sachdienliche Hinweise, die zur Ergreifung einer lebenden Köchin für eine kleine Schule dienlich sein können».

★

Während des Krieges wurde einmal ein alter Engländer gefragt, ob er sich vor der V 2 fürchte. «Nein», sagte er mit aller Entschiedenheit, «das kann ich nicht behaupten. Sehen Sie: erst muß sie einmal über den Kanal, und das ist nicht so einfach. Dann kommt noch die Themse und dann erst London. Vielleicht kommt sie bis dorthin. Aber jetzt muß sie erst noch Hendon und die Ashbury Lane 34 finden und selbst wenn ihr das alles gelingt, dann bin ich wahrscheinlich gerade im Gasthaus!»

TR

DUO THERM

die Weltmarke

Für Uebergangs- und Winterheizung

Dank dem weltpatentierten Doppelkammerbrenner geruchlos, geräuschlos, genau regulierbar und EMPA geprüft.

8 Modelle von 5000 bis 22 000 Kalorien.

● Die Sicherheit dieser Oefen hat nie zu Zweifeln Anlaß gegeben.

Prospekte und Bezugsquellen durch
JACQUES BAERLOCHER AG
 Nüscherlerstr. 31, Zürich 1
 Telefon (051) 25 09 36



Zum Weihnachtsfest Gesundheit schenken!

Zellers Kraftwein hat schon viele wunderbar gestärkt und wieder froh gemacht

Wenn Sie altershalber oder wegen Krankheit, Blutarmut, Überanstrengung, Wochenbett von Kräften gekommen sind, wenn Sie sich müde, abgespannt oder niedergeschlagen fühlen, machen auch Sie eine Kur mit dem famosen

Zellers Kraftwein

der Ihrem Organismus die mangelnden, lebenswichtigen Aufbaustoffe zurückgibt, und Sie wieder stark, schaffensfreudig und zuversichtlich macht. «Zellers Kraftwein» schafft neues Blut, stärkt Muskeln und Nerven, hebt das Allgemeinbefinden.

Die Flasche Fr. 6.75
 Die vorteilhafte Kur à 4 Flaschen Fr. 22.35
 (Sie sparen Fr. 4.65)

In allen Apotheken und Drogerien

Ein Qualitätsprodukt von

MAX ZELLER SÖHNE AG
 ROMANSHORN

Hersteller pharmazeutischer Präparate seit 1864